

# NOTE TO EDITORS



## Press Office

Embassy of the United States of America

376 Jalan Tun Razak

P.O. Box 10035

50700 Kuala Lumpur, Malaysia

Telephone: (603)-2168-5000

Fax: (603)-2148-9192

Visit <http://www.facebook.com/usembassykl>

Follow us <http://twitter.com/usembassykl>

## ATTENTION: NEWS EDITORS

August 30, 2012

## அமெரிக்க அரசுத்துறை செய்தித்தொடர்பாளர் அலுவலகம்

உடனடி வெளியீட்டுக்காக

August 29, 2012

செயலாளர் ஹிலாரி கிளின்டன் வாழ்த்துச் செய்தி.

### மலேசிய சுதந்திர தின

அதிபர் ஒபாமா மற்றும் அமெரிக்காவின் பொது மக்கள் சார்பாக, நான் மிக மகிழ்ச்சியுடன் எல்லா மலேசியர்க்கு உங்கள் ஜம்பது ஜந்தாவது சுதந்திர தினம் இந்த ஆகஸ்ட் 31 கொண்டாட வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

அமெரிக்கா, இருநாடு மற்றும் மக்கள் இடையே நல் உறவை மதிப்பிடுகிறது. இவ்வருடம் அமெரிக்கா மற்றும் மலேசியா தன்து Peace Corps 50வது ஆண்டுவிழாவை கொண்டாடுகிறது. இந்த நிகழ்வு இருநாட்டு மக்களுக்கு இடையே ஒரு நல்ல நட்புறவும் புரிந்துணர்வும் அமைத்துள்ளது. ∵பூல்பிரிரட் (Fulbright) மற்றும் ஆங்கிலம் போதனை உதவியாளர்கள் (English Teaching Assistants) திட்டத்தின் மூலமாக திறமை உடைய அமெரிக்கர்களை மலேசிய பள்ளிகளில் ஆங்கிலம் பயில உதவியதற்கு பெறுமை கொள்கிறோம். நான் வர்த்தகம், முதலீடு, கல்வி

மற்றும் கலாச்சார உறவுகள் மூலம் நம் மக்கள் வளம் பெற எதிர்பார்க்கிறேன்.

இந்த சிறப்பு நாளை நீங்கள் கொண்டடும் வேலையில், அமெரிக்கா உங்களின் பங்குதாரர் மற்றும் நண்பராக இருக்கிறது. அனைத்து மலேசியர்களுக்கும் எங்களுடைய சுதந்திர தின நல்வாழ்த்துக்கள்.

# # #

### **பொது குறிப்பு:**

அமெரிக்க தூதரகம் சுதந்திர தினம், வெள்ளி, ஆகஸ்ட் 31, மற்றும் அமெரிக்க தொழிலாளர் தினம், திங்கள், செப்டம்பர் 3, 2012 அன்று மூடப்படும்.

விசா மற்றும் அமெரிக்க பாஸ்போர்ட் சேவைகள் உள்ளிட்ட அனைத்து தூதரக சேவைகள், செவ்வாய்க்கிழமை, செப்டம்பர் 4, 2012 இல் நடவடிக்கை தொடரும்.

அவசரநிலைகளுக்காக தூதரகம் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி எண் (03) 2168-5000.